

۶ ایلول ۱۹۱۷

صافی : ۹

برنجی س



علم ، صنعت و اخلاق دار الفقهی مجموع

ايدیوردی ، چونکه قورت باشلی سسناق ، تورکلر ایچون
استخلاص واعتلا نمائی اولمشدی . (آسنا) سلاسله ده ملای
اسارتدن قورتارمدرق وحدتی قازاندرمشدی .

م . شمس الدین

حکایتیه

يکي قهرمانلر

قلج يرندن ؟

— او نه ؟ يازديك روماني ؟

— دكل .

— يانه ؟

— برقاج دستان .

— حربه دائري ؟

— آسني قهرمانلرک حيايه جاش .

يك چايوق برشهرت قازاغش اولان كنج اقرام تكلغمزجمايه
اوطوردی . محاربهك باشنده ، داهامكتيدن يكي چيغش جيجي بر
دوقوردی ، اما ائك اوزاق خدودلره كيشدرک ، هيچ دورمان
چاليداق . . . تيلويه ، فولرايه ، تيلويه آشييلر يولارقي برسته ايچنده
« فوق العاده » ترفيع اعش ، پيكباشي اولمشدی .

— نره به كيديورسك ؟

— ديه سوردم .

— حيدر باشايه .

— فاكولته يي ؟

— آوت .

— كولدم :

— نه او ، نه يكي برکفعي وار ؟

— خاير . شوليه برمشاهده . بررضيه ...

— نه اوزورنه ؟

— نه تاسوك تداويسنه دائر ، غالباً براب اويي بولوبوز ،

بر هفت اول كوندرديكم « مطالعه » ايچون يوكون يي چاغريدلر .

تفصيلات ايسيه چكار مانيورم ،

لافي پيتمه من دوتدي . آلدله قايلى دوران دتري آلدی .

— اوقويالم شودستاناري .

— ديه آچيدي .

—

— بوناسل يازي ؟ قارغايي ، بوناچاق . . .

— وئر ، بر اوقويام ، سن ديكه .

— هابدي باقالم .

دترهي آلدم . ائك بكنديكم منظوم بر منفعي آچيدم . يياواش
ياداش اوقومعه باشلادم . بو ، برده يولدن قيريني برقالفاله زهرلي
ايكي دوشيان سواريسه اسيركن هجوم ايدرك قافلرني كسن اختيار
برسياهيك حكايه سيدی . كنج دوقتوره بوقهرمانك شجاعتي آييه
دويوراييدك ايچون سيمه بر آهنگ برهرك اوقويور ، مبارزهك
هيچاتي تصوير ايدن برلره دورويوردم . روزكل برانفضله اولديني
ايچون كوركته نهيا ايدی . قارشيزدهك قانابه . اوطوفان سيبغا بر
شايقالي هيچ بزي ديكه ميور ، ايلك دفعه كوروبورمش كي دتلي كوزلره
بوش يلمان قالاياق كنارلر نه ياتويوردی . اويچمه لك دستاناي پيترنجه :

— ناسل ؟

— ديه سوردم .

— آي ...

— مئي ، ناسل ، شيندي بويله قهرمانلر واري ؟

دوقتور كولدي . باشي مالالادي :

— ايسته ، ديدی ، ماما باشنده ، قايلى اودا ايچنده « حياي
تديق ايديورم » صانان زوالاي رومانيك خولايي !

— نه ديك ؟

— سنك بوتريق قافالاي اختيار سياهيك بوكونكي حيايه كوره

مناز برهرماني ؟

— البت .

— اويله ايسه بن سكا سويليمه ؛ سوك درجه آلدانيورسك .

— چيون ؟

— بوكونكي عسكرلر ، ضابطلر ، قوماندانلر دكل ، دوقتورلر ،

همه نفرلري ، حتى نقله ييلر ، مكاريجيلر بيله سنك سياهيكدن بيك
دفعه فضله قهرماندلر .

— اما مبايله ها ...

— حقيقي سويليورم .

انسان نهونادر ! فكريته . اميدينه ، آوزوسنه مخالف برشيته

راست كلنجه همان بوزولور . دوقتورلر اوقادارسوديكهمهرماني بكنمه ييش

عادتا نم كوجه كيدي . برآن سودم . اثری تقدیر ايديلين بر

ضمتكار آن دويدم . بولم ، براز مانه بركره ؛ سوگلي اولادايك
قيمتسزلكي ، تحير ايديلديكي ، تولدورولديكي كوردن زوالاي بر

بابايچك مانعه ... آوت ، دوقدورك صمتدن ، روكربايي اختيارچندن

تخري يوقدي . بيلديورديكه صمتكار ، حال ايچينده مفكورسي

اولانجه هچداليه دويايمايچيه رومانتيك ماضي به دوتر . اوراده ائلي

افسانه لرني ياشايان بيكرجه طيف واردر . بو طيفلره تاريك خيالندن

ركار ، شكلر وير . اولره مفتون اولور . دستانلرني ترنم ايدر .

— هيات عزيزم ، سن فن آداميسك ، ديدم ، ماضييك ذوقی
دويامازسك .

— سن ده خيال آداميسك . حالك حقيقتي كوره منسك .

— حالده كوزلم نه وار ؟

— ماضيده نه وار ؟

— ماضيده بوكونكي مدنيتك ، ماديتك سوندوردوكي نورلر

وار . ديدم ، علويت وار . روح عظمتي وار ، فكر اوغرتنده نفا .

كاراني وار . دوغرياني ، صداقت ، وفا ، فضيلت ، كرم ، شفقت ،

محبت ، عشق وار . حيايك حقيق معناسي اولان مفكوره وار .

سوكرا رايبت وار ... آه شيندي ...

— شيندي بولر يوقی ؟

— يوق ، يوق .

— ديه ايكلدم . دوقتور كولدي . بكا آچير كي باقدي :

— نه فئا ، نه باكاش اعتقاد ...

—

واپور قير قولسي آچيقلرندن كيبور ، پورازصولدن چاربور

آلدك دتريك پرايفرلسي آيبارق قهرماني بكنمه يي كنج دوقتوره

سانكه بر جواب ويرمك ايستيوردی . تكرار سوردم :

— سويله بكا ، حالده ماضييك حرازي يواي ؟

— حالده حرارت دكل ، آكش وار ، آكش ...

— ديدی .

— بن كورديورم .

— چونكه خيالبرورسك . حقيقي كوزك كورم . ماضيده كي

فاني بوكون ناسل اوطوموبيل شكننده ايسه ، سورديك حرارت ده

آكش شكنده در ، ماضيده كي اوق ، بوكون ميتراليوزدر . ماضيده كي

فولويه بوكون عتشم برآيدم . ماضيده كي حال بوكون دره دوتولدر .

ماضيده كي ماماسلجك بر قوطويه بئوب مكنكندن مملكته اوچني

خولايي بوكون بر حقيقتدر . ايشقه طيارلره ، ايسته زه بيليلر ...

— فقط معنوي فضيلتلر ...

ديه سوزني کرمک ايتمدم .

— اونلرده ديدى ، اونلرده عصرلر اچينده ، تکامل يوللارندى

يهرک سزک دار خيالکيزه صغياياچي درجهده مهيلهشمش ...

فرق ايکيلک يانده پيشتورى کوزوک اوکته کتير . ماشينک

ماشيني ، ماشينک نضيل ، حاکم علمتي قارشوسنده طبعي بوله چوق

اويونچاي کي قاير . ماشيدهک فدان ، بوکون قوجا بر چينادر .

دور ، مثلا آک راي اولان بر فضيت ... عتي ، دکلي ؟ ماشيده

بر فرد ، نه عايله ، نهايت بر قبيله قارشي دويولوردي . شدى

بوشتي اوفادار بوويش ، اوفادار بوويشدرکه اچينده فرد ، عالمه

اينا ، عالمه دوشن ياغور دامالري کي ، قاب اوليورميدر .

بوکونک ملت ، وطن ، انسانيت محبت دوشون . بوکون مفکوره

اوغرند نه فدا اولوناز ؟ سوکلي ؟ عايله ؟ اوجاقى ؟ حيايى ؟

نه نه ، ماشيدهک فرد ، عصرلرک اچينده ، حسيجه بوويش ،

جوانلندن ، عضويتن چوق اوزلاشمش ، ده کيشمش ... شيمدى

اونک روسي ، اونک وجداني بوکون بر کاشاني استيعاب ايند باشلي

باشنه بر دنيا ...

— کوزو يورد : بوکون دوقور ، بر چوق مسلکداشلي کي ،

برآزده خطيلدي . اوج ستهک دورما ديکننه بيامين بر اوغراشا

اونک سيکيلري چيلکشمش ، ستهلرجه ، دانا اوزونده بوما آنان

طيارلرک اچوشيدني خاصخانه چادرلرنده اعتدالي بوزماندن

عليانلر يايقي ، مدمش يارلار ، قوشن قازلر ، يارلش قازلر ،

يارجالاش قازلر ، قورقون اولوملر کورمک اونى تماميله باشقا برآدم

ياعدى .

— يکي حربه اخلاقي قيمتي ، علوي بوکولکلتي ، بوکس فدا .

کارقالري دويولش بر هيچانه آکلايوردى . تصورلري ، فن

داملرته مخصوص بيرد تعبيرلرلر قارشييدى . جبهلرده کوردکاري

عينيله دکل ، سانکه کوردکلرندن چيناردني ترکي نتيجيني بکا

سويليمک ايسقيوردى ؛ اونک فکرکجه انسانلرده معنوي فضيللرک

عظمي ذهنگ عييله متناسيدى . آسکي انسانلرک اچتاي عييلري

محدوددى . عايله ، قبيله ، عشيرت ، نهايت قوم ... ذهنتلرک

جمي اچتاي عييللرک ساحهسي درجهسده ايدى . يني داردى .

بو دار ذهنتلرده ، اتقيکيشله ، مش دماغلرده ، ضروري اولوق ،

فضائلرده داردى . حى دين ، الوهيت ، مقدس بيله ک محدوددى .

مذمتلر دماغلرک اقللري بوويشمى ، فرد ، منسوب اولدني چييتک ،

حتي بوئون انسانيتک شعوريه حسي ايتک ، دوشونک باشلاميدى .

ارتق فضائلرده ذهنتلرک جمته اوغش ، اينلاز درجهلرده بوويشمى .

سويوسور ، دقتله اويشايورق ، کولوسيوک ديکلي يوردم .

سليبهک اوکلرنده ايدک . کوکولده کيزلرک اوستنده سسرري داميلار

اچوشويور ، ياغزندن يلکنتلى بر مانا کيجوردى . دوقور صاغ

طرفدک قانلرده بريني سلاملادى . سورکا ، برديره سوزلرک

قوتلراني اداسي ده کيشدرمک بکا سوردى :

— سنک دستلرندهک آسکي قهرمانلرک اچينده حرب ميدانده

يالالانلر واري ؟

— طبيي وار ديدم .

— يارلاري قاچ برندن ؟

— عاريلک شسته کوره ... اوج ، بش ، حتي بعضاً ...

— بعضاً ؟

— حتي اون برندن ؟

— بو ، چوقى ؟

— آزي ؟

— ...

— کولدى :

— شروايه باق .

— ديدى . سول طرفدک قانيلهک نا اوچي کوسرتيريردى .

—

— کوردمکي ، او صابلي ؟

—

— بوکون قايلاقلي ، پک شيق ، پک کنج ، پک ضعيف ، اوزون

بويلو ، نازش ، قوسمال بر صابلي

— کوردم ، ديدم ، شيميدى ... ويرديک ، دکلي ؟

— آوت ... يوحلف بر تصادف يانلق اللهده ، قافاس

جبهسده ، بغدادده ، سوريهده ، ماکدونايده يني اونکلر قرشي

قارشي کيتيردى . دانا خاصخانهده ، عمليات ماسهسک اوزونده ..

— دنگ هپ يالانمى ؟

— هم قاچ برندن ؟ تخمين ايت باقم ؟

— حرب جبهلري حساب ايتدم :

— بش برندن ... ديدم .

— دوقور يته کولدى :

— خاير .

— جبهلرک عديته برر داهلر علاوه ايتدم :

— اون برندن ...

— خاير .

— اون بش ...

— خاير .

— اون سکز ...

— خاير .

— يکري ...

— خاير .

— يکري بش برندن ...

— خاير . داهلر چيک .

— تردله :

— اوزون ... ديدم .

— خاير . داهلر چيک .

— اوزون بش ...

— خاير !

— « فرق ... ديهدم ، بو اولاجي شي دکلدى .

— لطيفه ايديبورسک دوقور ...

— ديه کولدم .

— خاير ، قطعاً لطيفه دکل . سويلييمى قاچ برندن ؟

— سويله .

— تام قرق دوقوز برندن ...

— يالان .

— والي صحيج سويليودم .

— تکرار کنج صابيله باقدم . يوزي چورمهدهن سوردم :

— بو يارلرک عييتي آيري آيري آلتش ؟

— خاير . همين هر خاربهده بش اون يارلر برندن ... برکزه ۳

بغدادده اون سکز يارلرله نه توکمه کيتيرديلر . اياغلرندن برمشايوز

ياغوري کچمش ، يره اوزاييجه تپسنده برشاراييل باطللاميدى .

— دوند :

— ناصل تولهدى ؟

— « اونلر . اوندو بر ايمان وار ؛ باشندن ياچالرينک آراسنه

قادار درت پارمان اوزولمالاغنه ، اوموزلرينک اراسنده دورت پارمق

آکليکله چابراز بر حدود چيزدر . » بورلرده اسابت اولمازسه

تولوم بوي ، دير . سوريهده بل کيکته برتورشون دوقونمى .

— اياغلري طويچوردى . توروشون چيقاردم . يته حى برينه کلدى .

کهاکهار بر مؤمن سکوتيله دورويور ، اونک ابري ماوي کوزلرينه ،
يوکسک اننه ، هيچ کيسه به بکزه من نزيه چهره سته باقارق ايجنده
دوين بر ثور برمه دورويوردم .

— شيدی بوراده ميسکيز ، دوقور بک ؟

— آوت ، سز ؟

— بنده غالبا بر مدت دها بوراده ...

يورومکه باشلاق ، کچ ضابط آرميچي آقسيوردي . دوقور ؟
صوردی :

— باجاغکزي اويوشدی ؟ دورلم ، اهالي چيکسين .

— خاير يورويلم ، ديدی ، اويوشادی . يو سفر غالبيجاده
کوله کوتوردی .

— باجاغکزي ؟

— آوت صاغ باجاغی ؟

— ايکيز بردن طاش کيديلک . او کولومسيوردي :

— اما حمد اولسون ، قورقدينه اوغرامادم .

— ديدی .

— ...

— آوت ، بوحرب زماننده تقاعد اولوب برکوشه آتيلاجم ،
لاوازه فلان ويريله چکم ديه گودم قوويوردي .

— صاراران ، برديره نغشسي غايپ ايدين دوقور ماتمي برتلهله
صوردی :

— فقط ارتق ناصل حربه کيده چکسکيز ؟

— بک راحت ... نه اولوموييله ، نه آله ، نه ده يايان ...

— ناصل ؟

— طياره ايله .

— ...؟

— آوت ، دون نظارت استدعای ترويج ايتدی . بجه طياره جي
صنفته آيیردی . طياره جيکده باجاغه لزوم يوق . انسان اولوردی

برده ، راحت راحت حرب ايدده چک ... هم بيکلر چترمه يوقايورده ،
بولولرک آراسته ... نه ذوق ، نه ذوق !

—

—

دوقورک ، بجه سسز چيقييوردي . اسکلدن اينيوردي . طاقا
باجاغی هنوز آيچه قوللانمايان بو يکي ، بو مدنی ، بو ملي قهرمانه

باقارق آلمده کي آسکي قهرمانلرک دستاي کيزه فيزلاق ايسنه يوردم ،
اوتاناق بر شيش کي غير اختياري بو حقير دفتري بوکدرک جبهه

صوقدم . بيلت طولانان تحته پارماققدن کچدک . غارک کنيش صرم
هرديونلری اوکنده آلتيريزي سيندي . آيريليرک دوقوره :

— هم ارتق عزيم ، يارالانققن بقمشدم ، ديدی ، طياره ده
بويوق ايشته ... آک چوق بوکا ويونيورم .

غار باججه سنک ياننده يورورک دوقور صوردی :

— ناصل يکي قهرمانلر ؟

— ...

جواب ويرمدم . يوکسک سناک ازلی ماويلکلری ايجنده فن
قانادريله اوجان قهرمانلرک اصلا يارالانمايچلرني ، بولولرک آلتنده

بکليرن محقق ثولومک اولنره اوزون سورده چک هيچ بر آبي ، هيچ
بر عضوی آلم دورويورمايچني دوشونويوردم .

عمر سيف الدين

صاحب امتياز و مسئول مبرری :

محمد طه

بر هفته ايجنده کندني طولادي . آتسه فوشدی اوليه بر عزم ...
اوليه بر فوتک ... تعريف ايديم سکا ... عمليات ائاشنده قطعياً
کندني ايليند رماز .

ينه کنج شايه باقدم . قولانقرمه ائاشايوردم ، يوقادارانين ،
بو قادار کوزل ، بو قادار نحيف بر جودده بويله قوتل بروح ...

— بو کنج نرهل ؟

— استانبولو ... سکا قيصه جه کيم اولديني سويليم . غايت
زنگين بر عالمه قيتي ، نکه بر اولادی ... حريدن اول المانياده

اوقويورم . بن دنگهدم . اما آرن کوينده اولوران قومتلورلردين
ايشيندم ، خارق الماده بر صنعتکارميش ... حرب اعلان اولونجه

تعليمگاهه نوشين . کاک ياييني بر اددني آله فليجي آتش ... بويون
اورودده شيدی اونک شرتي دويايان يوقدر . ايسنديکک صور .

— آدی نه ؟

— فرهاد علي بک .

— واپور حيدر پاشا لجانته کيربيوردي .

— بن بو اسي دوعادم . رسنده غنمه لرده کوردم .

— ديدم ، دوقور :

— ايشته سنک ذهنيک ! ديه تکرار کولدی . سن يکي قهرمانلری ،

مدني ، يعني ملي قهرمانلری قطعياً آتلايماز سکا . اونلر کورونولور
بجيه ، بوخ بوخه ، ايايشه تنزل ايتزلر ، حتی بويله ره ملاردن

ايکله تيرلر . قهرمانلر يک کنديلر نه دکلي ملته ، اووروديه عايد اولديني
سويلر . مثلا ايشته يفرهاد علي بک ، قطعياً قولوغرافي چيقارماز .

فاقاس جبهه سنده بر کچه اسکتخانده باصغه اوغرانديني قازاقلرک
قنج يارلاريله بجه خاستاخانه گلکدی . حرب مجموعه سته کوندرمک

ايچون قولوغرافي چيقارغق ايشيندم . روايتدی . « خلقيک اوردونک
شرقي کندي نسه مخصوص بر خصلت کي کوسترمک خرسز اقدرد » .

— ديدی . بنده سنک کي اولاکلامادم . ياييني قهرمانلری اکلاديم .
« بونار هب برر وطنه ... ديدی ، ميلونرجه عسکر وظيفه سني

ياپيور ، اوليه ايه هيئت قولوغرافي چيقاروب غنمه لرده باصالي ...
تاييله بيهوليت ، نسيان ايشتمک .. بونوجاف بر اوزو !

— ديدم .

— خاير ، تاييله نسيان ايشتميور . خاستاخانه مده اونکلر اوزون
اوزادی يوقونوشدم . روحی اکلام . « قولوره مکافات ، ديريلرک

خاطره سيدر . « ديور . اونک فکر بجه بر قهرمان تولکدن ، آبدی
حانه قاري سندن صورا بچيل اولونالي . صاغکن بايلاق بچيل

ومکافات قهرمانلغ ، فداکارلغک حصيلکني بوزار . فضيلت شعور سز ،
منفعت قيددن ازاده ايکن شعورلو بر حاله کير . صاحبي کوجولور ،

دوشورور .

واپور ياناشيور ، بولير اياغه قالييوردي . دوقور :

— هادي ، حيدر شايه اينده ... چيقارکن سني اوکا تقديم
ايديم ، ديدی .

— يکي !

— قلم چارييوردي ...

— قانقد ، اوده آيانه ايدی ، باستونه دايانيوردي .

— دوقور اوکته کيندي . آني سقدي :

— ناصلکيز فرهاد بک ؟

— چوق آييم آقندم .

— کوردم سزي ، يانکزه کلهمدم . خاله زاده مدن ايريلادم .

— سزه تقديم ايدهرم

— تشکر ايدهرم .

— احتياط ضابطي فرهاد علي بک !

— تشکر ايدهرم .

— ديدم سيکلر آني سيقدم . دوقور يوکسز قهرمانله قوششمه
باشلادی . بن مقدس بر وجود قارشيننده دني بر خط دويان